

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Hua Han Bio-Pharmaceutical Holdings Limited

華瀚生物製藥控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：587)

## 截至二零一一年十二月三十一日止六個月 之中期業績公佈

### 未經審核中期業績

華瀚生物製藥控股有限公司(「本公司」)的董事(「董事」)會(「董事會」)欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年十二月三十一日止六個月(「本期間」)的未經審核簡明綜合中期財務報表，連同二零一零年同期的比較數字及下文所載的有關說明附註。本期間的簡明綜合中期財務報表未經審核，但已由本公司的審核委員會(「審核委員會」)審閱。

### 簡明綜合損益表

	附註	截至十二月三十一日止 六個月	
		二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
持續經營業務			
營業額	3	895,281	549,942
銷售成本		(247,497)	(155,126)
毛利		647,784	394,816
其他收入及收益		8,839	2,665
銷售及分銷成本		(356,566)	(202,243)
行政開支		(69,027)	(35,154)
衍生金融工具之公允價值收益		-	5,534
分佔一間聯營公司之溢利		20,643	6,935
融資成本	5	(1,155)	(1,163)
除稅前溢利		250,518	171,390
稅項	6	(50,662)	(36,308)
來自持續經營業務之期間溢利		199,856	135,082
終止經營業務			
來自終止經營業務之期間溢利	7	-	180,072
期間溢利	8	199,856	315,154
股息	9	-	-

截至十二月三十一日止

六個月

二零一一年 二零一零年

(未經審核) (未經審核)

附註

千港元

千港元

本期間溢利歸屬於：

本公司擁有人

來自持續經營業務

170,519

123,353

來自終止經營業務

—

159,014

170,519

282,367

非控股權益

來自持續經營業務

29,337

11,729

來自終止經營業務

—

21,058

29,337

32,787

199,856

315,154

每股盈利

10

來自持續經營及終止經營業務

基本

8.5港仙

17.6港仙

攤薄

8.2港仙

16.9港仙

來自持續經營業務

基本

8.5港仙

7.7港仙

攤薄

8.2港仙

7.4港仙

來自終止經營業務

基本

無

9.9港仙

攤薄

無

9.5港仙

## 簡明綜合全面收益表

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
本期間溢利	<u>199,856</u>	<u>315,154</u>
其他全面收益(開支)		
換算海外業務產生之匯兌差額	66,046	65,447
於視作出售一間附屬公司時解除其他儲備	–	26,100
分佔一間聯營公司之其他全面收益	<u>12,522</u>	<u>–</u>
本期間全面收益總額	<u><u>278,424</u></u>	<u><u>406,701</u></u>
全面收益總額歸屬於：		
本公司擁有人	246,972	368,419
非控股權益	<u>31,452</u>	<u>38,282</u>
	<u><u>278,424</u></u>	<u><u>406,701</u></u>

## 簡明綜合財務狀況表

		二零一一年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元	二零一一年 六月三十日 (經審核) 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		311,423	300,010
預付租賃款項		30,663	29,992
無形資產		209,454	225,008
遞延開支		60,959	59,426
商譽		110,273	110,273
於聯營公司之權益		336,530	314,508
按金及預付款項	11	630,309	197,205
遞延稅項資產		235	235
		<u>1,689,846</u>	<u>1,236,657</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		48,286	28,169
貿易應收賬款及應收票據	12	700,990	567,730
其他應收賬款、按金及預付款項		121,703	363,629
可收回稅項		–	6,326
銀行結餘及現金		1,444,806	1,456,597
		<u>2,315,785</u>	<u>2,422,451</u>
<b>流動負債</b>			
貿易應付賬款	13	97,888	32,249
其他應付賬款及應計費用		51,333	129,096
融資租賃承擔		208	201
銀行借貸		33,181	32,347
應付稅項		81,683	49,314
應付股息		68,293	–
		<u>332,586</u>	<u>243,207</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>1,983,199</u>	<u>2,179,244</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u><u>3,673,045</u></u>	<u><u>3,415,901</u></u>

	二零一一年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元	二零一一年 六月三十日 (經審核) 千港元
股本及儲備		
股本	200,861	197,433
儲備	<u>3,211,081</u>	<u>2,985,185</u>
本公司擁有人應佔權益	3,411,942	3,182,618
非控股權益	<u>174,914</u>	<u>143,462</u>
權益總額	<u>3,586,856</u>	<u>3,326,080</u>
非流動負債		
融資租賃承擔	567	674
遞延稅項負債	63,295	62,693
遞延收入	<u>22,327</u>	<u>26,454</u>
	<u>86,189</u>	<u>89,821</u>
	<u>3,673,045</u>	<u>3,415,901</u>

## 簡明綜合中期財務報表附註

### 1. 會計政策

截至二零一一年十二月三十一日止六個月的未經審核簡明綜合中期財務報表乃根據香港會計師公會頒佈的香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄16編製。編製中期財務報表時所採納的會計政策及編製基準與本集團截至二零一零年六月三十日止年度的全年財務報表所採用者相同，惟於本期間首次採納下文附註2所披露的若干新增及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」，亦包括香港會計準則及詮釋）除外。此中期財務報表應與本集團截至二零一一年六月三十日止年度的二零一一年全年財務報表一併閱覽。

### 2. 應用新增及經修訂香港財務報告準則

香港會計師公會（「香港會計師公會」）已頒佈下列若干於本集團的本會計期間首次生效的新增及經修訂準則、準則的修訂及詮釋（「新增及經修訂香港財務報告準則」）。

香港財務報告準則（修訂本）	二零一零年香港財務報告準則之改進，惟對香港財務報告準則第3號（二零零八年經修訂）、香港財務報告準則第7號、香港會計準則第1號及香港會計準則第28號之修訂除外
香港財務報告準則第1號（修訂本）	嚴重高通脹及剔除首次採納者之固定日期
香港財務報告準則第7號（修訂本）	披露－轉讓金融資產
香港會計準則第24號（經修訂）	關連人士披露
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第14號（修訂本）	最低資金要求之預付款

採納新增及經修訂香港財務報告準則並無對本集團之簡明綜合財務報表造成重大影響。

若干與本集團業務相關的新準則以及對現有準則的修訂及詮釋已經公佈，並於二零一二年七月一日或其後開始的本集團會計期間或較後期間須予強制採納。本集團並無於本期間提早採納該等準則、修訂及詮釋。本集團已開始評估其影響，惟尚未能確定其會否對本集團本期間的業績及財務狀況造成重大影響。

### 3. 營業額

營業額指本期間於製造、銷售及買賣醫藥產品所收及應收之金額。以下為本集團來自持續經營業務的營業額分析：

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
製造、銷售及買賣醫藥產品	<b>895,281</b>	<b>549,942</b>

### 4. 分類資料

本集團根據香港財務報告準則第8號劃分的經營及可呈報分類如下：

醫藥產品－在中華人民共和國（「中國」）製造、銷售及買賣中西醫藥產品（主要包括婦科藥品、生物醫藥及生物技術產品）。

於截至二零一零年六月三十日止年度，面膜及護膚產品之業務歸類為終止經營業務。終止經營業務之詳情載於附註7。

#### *分類收入、業績、資產及負債*

本集團之持續經營業務僅為單一產品種類，即醫藥產品。因此，概無呈列進一步分類資料。

#### *地區分類資料*

由於本集團的業務主要於中國進行及本集團來自外部客戶的收入及非流動資產均在中國，故並無呈列地區分類資料。本集團於其他國家的業務所涉及的規模有限，不足以按地區分類單獨呈列。

## 有關主要客戶之資料

相應期間之客戶收入佔本集團來自持續經營業務之銷售總額10%以上者如下：

	截至十二月三十一日	
	止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
客戶A (附註)	<u>156,872</u>	<u>不適用</u>

附註： 相應收入並未佔本集團截至二零一零年十二月三十一日止期間之銷售總額10%以上。

## 5. 融資成本

	截至十二月三十一日	
	止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
持續經營業務：		
以下各項利息開支：		
— 須於五年內償還之銀行借貸	1,128	1,146
— 融資租賃支出	<u>27</u>	<u>17</u>
已計入簡明綜合損益表之 總借貸成本	<u>1,155</u>	<u>1,163</u>



## 6. 稅項

截至十二月三十一日 止六個月	
二零一一年 (未經審核)	二零一零年 (未經審核)
千港元	千港元

### 持續經營業務：

#### 中國企業所得稅（「企業所得稅」）

— 本期間

<u>50,662</u>	<u>36,308</u>
---------------	---------------

由於兩個期間內於香港並無產生估計應課稅溢利，故並無於簡明綜合財務報表內就香港利得稅作出撥備。

根據中國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及企業所得稅法實施條例，自二零零八年一月一日起，中國附屬公司的稅率為25%。

根據中國所得稅規則及規例，一間附屬公司貴陽德昌祥藥業有限公司（「德昌祥」）於二零零八年十一月二十五日獲確認為高新技術企業，因此有權享有自二零零八年十一月二十五日起計三年之優惠稅率15%。

根據中國的所得稅法例及法規，一間外國投資附屬公司桂林華諾威基因藥業有限公司於二零零九年十二月二十五日獲確認為高新技術企業，因此有權享有自二零一零年一月一日起計三年之優惠稅率15%。

根據中國法律及法規，本公司的一間中外合作附屬公司貴州泛特爾生物技術有限公司（「貴州泛特爾」）獲免兩年所得稅，隨後三年減半，自二零零八年一月一日起生效。

根據英屬處女群島（「英屬處女群島」）法律及法規，本集團毋須繳納英屬處女群島的任何所得稅。

## 7. 終止經營業務

於截至二零一零年十二月三十一日止期間內，本集團完成透過其非全資附屬公司美即控股有限公司及其附屬公司（統稱為「美即集團」）於二零一零年九月二十四日在聯交所獨立上市而分拆其面膜及護膚產品業務。於美即集團上市後，本集團於美即控股國際有限公司（美即集團之控股公司及上市工具）的權益由36.4%攤薄至25.94%，及根據取消鄧紹坤先生以本集團為受益人於二零零七年十月十日作出及余雨原先生以Queenherb Enterprises Limited為受益人於二零零九年十一月五日作出之一致投票承諾，本集團於美即集團的投資確認為於聯營公司的權益。

終止經營業務之溢利分析如下：

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
期內面膜及護膚產品業務之溢利	-	33,110
視作出售附屬公司之收益	-	146,962
	<u>-</u>	<u>180,072</u>

截至二零一零年十二月三十一日止期間，面膜及護膚產品之經營業績於簡明綜合損益表列賬如下：

	自二零一零年 七月一日至 二零一零年 九月二十三日 止期間 (未經審核) 千港元
營業額	187,125
銷售成本	<u>(39,584)</u>
毛利	147,541
其他收入及收益	21
銷售及分銷成本	(102,886)
行政開支	(8,080)
衍生金融工具之公允價值收益	5,100
融資成本	<u>-</u>
除稅前溢利	41,696
稅項	<u>(8,586)</u>
終止經營業務之期間溢利	<u><u>33,110</u></u>
期間溢利歸屬於：	
美即控股擁有人	33,346
非控股權益	<u>(236)</u>
	<u><u>33,110</u></u>

本期間終止經營業務所產生之溢利包括以下各項：

	自二零一零年 七月一日至 二零一零年 九月二十三日 止期間 (未經審核) 千港元
攤銷無形資產	957
已售存貨成本	39,584
員工成本(包括董事酬金)	4,383
物業、廠房及設備之折舊	43
利息收入	(12)
衍生金融工具之公允價值收益	<u>(5,100)</u>

#### 8. 期間溢利

截至十二月三十一日 止六個月	
二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元

期間溢利乃經扣除及  
(計入)下列各項後得出：

##### 持續經營業務：

攤銷無形資產	20,054	19,882
攤銷預付土地租賃款項	735	675
已售存貨成本	247,497	155,126
員工成本(包括董事酬金)	18,490	20,708
以股份為基礎之付款	22,650	-
物業、廠房及設備的折舊	7,761	6,243
利息收入	<u>(8,839)</u>	<u>(2,664)</u>

## 9. 股息

董事建議不派付截至二零一一年十二月三十一日止六個月的中期股息（二零一零年同期：無）。

## 10. 每股盈利

### 來自持續經營及終止經營業務

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃按下列數據計算：

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
盈利		
計算每股基本及攤薄盈利的本公司 擁有人應佔本期間溢利	<u>170,519</u>	<u>282,367</u>
股份數目		
計算每股基本盈利的普通股加權平均數	<u>2,005,256</u>	1,602,746
購股權的具攤薄影響普通股的影響	<u>80,544</u>	<u>71,096</u>
計算每股攤薄盈利的普通股加權平均數	<u>2,085,800</u>	<u>1,673,842</u>

### 來自持續經營業務

本公司擁有人應佔來自持續經營業務的每股基本及攤薄盈利乃按下列數據計算：

盈利數字計算如下：

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
盈利		
本公司擁有人應佔期內溢利	170,519	282,367
減：本公司擁有人應佔期內來自終止經營業務溢利	—	(159,014)
計算來自持續經營業務的每股基本及 攤薄盈利的盈利	<u>170,519</u>	<u>123,353</u>

### 來自終止經營業務

根據本公司擁有人應佔截至二零一零年十二月三十一日止期間終止經營業務溢利159,014,000港元及上述每股基本及攤薄盈利所詳述的分母計算，截至二零一零年十二月三十一日止期間，來自終止經營業務的每股基本盈利為每股9.9港仙，而來自終止經營業務的每股攤薄盈利為每股9.5港仙。

## 11. 按金及預付款項

	二零一一年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元	二零一一年 六月三十日 (經審核) 千港元
就以下各項支付之按金：		
租賃裝修之已付按金	11,091	10,821
收購廠房及設備之已付按金 (附註1)	191,193	186,384
預付租賃款項之已付按金 (附註2)	246,700	—
成立共同控制實體之已付按金 (附註3)	181,325	—
	<u>630,309</u>	<u>197,205</u>

附註：

- (1) 於二零一一年五月九日，本集團與貴州舜智經貿有限公司（「貴州舜智」）訂立採購協議，根據採購協議，貴州舜智將負責購買人胎盤血白蛋白生產線之廠房及設備，及預付按金人民幣155,000,000元（相等於約191,000,000港元）已於訂立採購協議時支付。該等廠房及設備於二零一一年十二月三十一日仍未收到，及該款項被分類為就收購廠房及設備而支付之按金並計入非流動資產。
- (2) 本集團支付土地租賃款項之按金。土地所有權之轉讓人正在進行登記註冊，而該金額獲分類為預付租賃款項之已付按金並計入非流動資產。
- (3) 由於共同控制實體正在進行注資，本集團所支付之金額獲分類為成立共同控制實體之已付按金並計入非流動資產。

## 12. 貿易應收賬款及應收票據

本集團與其客戶的貿易條款主要以信貸形式進行，惟一般須預付款項的新客戶除外。信貸期一般最多為180日，亦給予長期合作且具良好過往付款記錄的若干客戶延長至一年的信貸期。本集團並無持有該等結餘的任何抵押品。

於報告期末，已確認的貿易應收賬款及應收票據（扣除減值虧損）按發票日期的賬齡分析如下：

	二零一一年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元	二零一一年 六月三十日 (經審核) 千港元
90日內	458,716	247,032
91日至180日	154,688	236,846
181日至365日	85,674	83,472
超過365日	1,912	380
	<u>700,990</u>	<u>567,730</u>

### 13. 貿易應付賬款

於報告期末，貿易應付賬款按發票日期呈列的賬齡分析如下：

	二零一一年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元	二零一一年 六月三十日 (經審核) 千港元
90日內	87,787	24,997
91日至180日	4,384	2,043
181日至365日	1,860	2,180
超過365日	3,857	3,029
	<u>97,888</u>	<u>32,249</u>

購買貨品的平均信貸期介乎90日至180日之間。本集團已制定財務風險管理政策，以確保於有關信貸期限內支付所有應付賬款。

### 14. 報告期後事項

於二零一二年一月十九日，本集團出售合共150,284,000股美即控股國際有限公司（「美即控股」，本公司之上市聯營公司）之股份，現金代價約為450,852,000港元。緊隨出售150,284,000股美即控股之股份完成後，本集團將擁有美即控股之總已發行股本約9.998%（低於10%）權益，及美即控股將不再為本公司之聯營公司。

### 15. 比較數字

若干比較數字已重新分類以符合本期間之呈列方式。董事認為，於截至二零一零年十二月三十一日止期間之簡明綜合損益表內將視作出售附屬公司之收益從持續經營業務重新分類為終止經營業務及就持續經營業務及終止經營業務之每股盈利作相應調整更有意義。

## 管理層討論及分析

本集團主要在中華人民共和國（「中國」）從事以婦科藥品為主的傳統中藥、生物製藥和技術的研究、開發、生產及銷售業務。本集團於本期間憑藉中國內地廣闊而發展迅速的醫藥市場，利用過往已形成的產品、技術、市場、人才、管理等內部經營資源，繼續擴大市場份額，為股東創造更大回報。

### 市場回顧

本期間內，中國醫藥行業繼續保持高增長。根據國家統計局數據：2011年，中國醫藥製造業實現銷售收入14,522億元，同比增長29.37%，增速處於歷史較高位；實現利潤1,494億元，同比增長23.50%。中國醫藥市場持續擴容的驅動力在於：一是人口老齡化進程加快，二是國家醫保體系覆蓋面漸趨完整，以及對公共衛生醫療投入加大，三是城鎮居民的健康保健需求不斷提升而支付能力增強。由於中國衛生總費用佔中國國民生產總值仍低於5%，與發達國家相比還有很大差距，故中國醫藥行業發展將繼續保持在快車道中。據權威專家預測，2012年，中國醫藥市場向好的環境和條件與前相比沒有改變，年增長率仍可達20%以上。



本期間內，中國醫藥行業展現出一些新的特點：產品、技術創新成為越來越多藥企的投入重點和發展方向；社會大眾對藥品質量和用藥安全的關注度增強，藥品監管部門對此的監管力度以及監管標準提升很快；國有企業規模迅速膨脹；外企加入使兼併重組加劇；長期束縛藥企發展的某些政策有所鬆動。由於仿製藥市場競爭激烈，毛利下滑，已有更多的中國藥企在新藥和新技术領域加大投資，期望以此增強公司未來競爭能力，獲得市場優勝。在此方面，江蘇恆瑞、江蘇先聲、浙江海正、天津天士力、中國生物製藥、山東齊魯等一批企業已形成相對成熟的研發模式，都有數個到十幾個甚至幾十個新藥在研發和報批中。涵蓋歐美及世界衛生組織GMP基本要求的國家新版GMP認證標準在2011年推出後，對藥品生產和質量控制提出更高的要求，在短期內將對中小藥企造成一定衝擊，但長期看有利於提升醫藥行業的集中度、推動醫藥產業升級和制劑的現代化、國際化。在政府支持和優勢資源條件下，通過多輪兼併重組，國藥集團、華潤集團、上海醫藥集團已成為中國醫藥行業的「巨無霸」，市場號召力、影響力大增。繼葛蘭素史克股份有限公司(GlaxoSmithKline)出資7,000萬美元收購南京美瑞製藥有限公司、美國卡地納健康集團(Cardinal Health)斥資4.7億美元收購了中國永裕醫藥後，美國賽生藥業公司(SciClone Pharmaceuticals)斥資1.048億美元收購中國醫藥分銷營銷企業諾凡麥醫藥有限公司(NovaMed)；美國輝瑞製藥公司與浙江海正藥業公司共同投資總額2.95億美元設立合資公司；英國聯合博姿集團(Boots)（全球最大的醫藥流通與醫藥健康品零售連鎖公司）投資南京醫藥集團；美國默克藥廠(Merck & Co., Inc)與江蘇先聲藥業集團在華成立合資企業，外資企業在中國醫藥市場謀求更大市場份額的企圖十分明確。

於本期間內，「中國醫藥工業十二五規劃」已出台，其核心內容是促進醫藥工業轉型升級和快速發展，加快藥品創新（特別是生物技術藥物）的速度，其中，神經退行性疾病藥物、基因工程蛋白質及多肽藥物、基因治療藥物和幹細胞治療產品列入重點發展領域的第一項；同時，提升藥品質量安全水平，推動企業完善質量管理體系。其它方面，中國「新醫改」繼續全面推進，基本藥物制度全面鋪開，公立醫院改革有序進行。毋庸置疑，中國醫藥市場的大時代已經到來，那些具有超強的發展願景、緊貼市場的發展戰略、獨特的產品和領先的技術、植根於全國藥品銷售終端的營銷網絡、有超強執行力的企業最終將獲得市場優勝，會成為由中國本土起步、壯大，然後走向世界參與國際競爭的大藥企。

## 業務回顧

於本期間內，在國內「新醫改」政策逐步實施、醫藥市場競爭進一步白熱化的背景下，本集團採取積極應對措施，使集團業務保持持續快速增長。本期間內，本集團繼續圍繞既定的發展戰略，逐步形成以獨家醫保（「醫保」）品種帶動處方藥銷售、獨家品牌品種帶動非處方藥銷售的新模式，在保持以婦科藥品為主的傳統中藥的穩步增長外，大力發展生物製藥與技術，已形成支撐集團未來發展的新架構。同時，本集團於科學化的預算支出，嚴控採購及生產成本，提升營運管理服務水平的能力有助實現業務規模的擴張，銷售收入、利潤大幅度增長，為集團進一步持續、健康、快速發展奠定了堅實的基礎。

## 財政表現

於本期間內，本集團錄得營業額約895,300,000港元（二零一零年同期：約549,900,000港元），其中約548,400,000港元（佔本集團總營業額的61.3%）源自以婦科藥品為主的傳統中藥產品；並較去年同期增加約37.4%。於本期間內，生物藥品錄得約200,100,000港元的銷售額（佔本集團總營業額的22.4%），並較去年同期增加約32.6%。本集團於本期間約146,800,000港元之營業額乃源自貿易業務。

於本期間內，本集團錄得本公司股東應佔溢利170,500,000港元，較去年同期減少約39.6%。該減少的主要原因是由於在去年同期確認了一筆一次性的視作出售附屬公司之收益。於本期間內，本集團錄得本公司擁有人應佔持續經營業務之溢利為170,500,000港元，較去年同期增加約38.2%。

## 市場表現

於本期間內，處方藥以「芪膠升白膠囊」、「止漱化痰丸」、「易孚」、「易貝」四個醫保獨家品種為核心產品，工作重心放在臨床學術推廣帶動、專家指導、醫生合理用藥上，在重點區域和重點醫院幾種方法交替使用，收到很好的效果，已形成獨家醫保品種迅速上量並帶動其它品種銷售的增長模式。這種模式不僅使集團增長有了切實的保障，其中，於本期間內，「芪膠升白膠囊」銷售收入約117,400,000港元，比上年同期增長110.9%；「止漱化痰丸」銷售收入約35,100,000港元，比上年同期增長111.1%；「易孚」及「易貝」銷售收入約187,500,000港元，比上年同期增長40.8%；非處方藥則以「婦科再造丸」（含膠囊）為核心產品，工作重心放在渠道及營銷團隊建設上，同時，發掘該

產品獨特的作用機理和療效，發揮品牌推廣效應，積極擴大品牌知名度和產品銷售。在本期間內，「**婦科再造丸**」（含膠囊）銷售收入約144,900,000港元，比上年同期增長41.9%，已排入國內婦科調理類產品銷量前四位。《國家基本藥物目錄》（「《**國家基本藥物目錄**》」）品種銷售收入約40,600,000港元，比上年同期增長10.7%。

## 研究與開發

於本期間內，本集團繼續圍繞人胎盤和臍帶血等基礎原料展開研發工作，旨在形成這些領域內的國際領先、完整、高端的產品和技術鏈。集團旗下的「**貴州省幹細胞與組織工程技術研究中心**」繼續參與貴州省的「**間充質幹細胞項目**」研究，並同中國科學院、深圳市北科生物科技有限公司（「**北科生物**」）緊密合作，共同研發生物工程蛋白藥物及多肽產品、基因治療藥物、幹細胞治療產品等。於本期間內，本集團共獲得中國國家專利13項。

## 生產設施建設及成本控制

於本期間內，生產設施建設方面：泛特爾「**人神經生長因子注射劑**」項目已完成國家GMP認證前所有工作，正等待中國生物製品檢定所的正式報告。「**幹細胞重點研究實驗室**」、「**臍帶血庫**」項目（與深圳北科生物公司合作）廠房已封頂，設備已預訂，預計2012年6月竣工，「**人胎盤血白蛋白**」項目（與北京生物製品所合作）廠房已封頂，設備

已預訂，預計2012年底建成。集團辦公與檢測大樓已建成，於2012年初投入使用。為支持集團發展，貴陽高新區決定按極優惠政策特批給集團約500畝工業園區用地，現正辦理手續中。

成本控制方面：發掘潛力，精耕細作，盡全力控制不斷上漲的生產成本。本期間內，受國內經濟影響，中藥材、煤、人工、物流等價格大漲，集團採取的對策：大宗中藥材實行年度採購計劃，一次確定總採購量和單價，對重要採購合同實行預付款制；大宗貨物採購一律實行招標；在預算管理中，核定各部門和子公司人力資源成本並重點考核；完善車輛管理制度，單車費用預算化。這些舉措有效減輕了成本上升對集團的壓力。

## 投資與合作

美即控股國際有限公司（「美即控股」）乃本集團的投資。於本期間內，美即控股業績繼續快速成長，品牌知名度、美譽度進一步提升。集團對美容品業務的投資獲得巨大回報。

本集團與北科生物合作項目——「**貴州省幹細胞再生醫學產業化基地**」，具體內容是：在貴州共同投資3億元人民幣設立貴州幹細胞重點研究實驗室、幹細胞庫、再生醫學中心、幹細胞抗衰老健康基地。目前幹細胞重點研究實驗室、幹細胞庫已在建設中。

本集團與北京生物製品所就「**人胎盤血白蛋白注射劑**」、「**人胎盤片**」、「**人胎盤組織液注射劑**」系列藥品展開深度合作正在洽談中。

本集團於2011年與廣州奧美廣告有限公司達成戰略合作協議，奧美公司全程負責本集團OTC產品的市場策劃、營銷方案設計、廣告製作等。雙方合作正順利進行中。

## 團隊建設

於本期間內，本集團繼續打造專業、勤勉、負責、富於創業熱情和創新精神的團隊。集團管理層成員姚廠發先生於2011年底獲「貴州省優秀企業家」稱號。

## 前景展望

有關數據顯示，2011年中國已成為世界第三大藥物市場，2018年會取代日本成為世界第二大藥物市場。因此，分享中國醫藥市場高速成長的成果，成為中國醫藥市場上具有獨特創新產品和技術、擁有完善的營銷網絡和豐厚的資源並極具競爭力的製藥集團是本集團持續努力的目標。

董事認為，在三年跨越式發展規劃指導下，本集團繼續推進既定發展總體策略：整合渠道和內部資源體系，適應「新醫改」帶來的行業和市場變化；完善以醫保獨家品種為核心產品帶動處方藥整體增長的業務模式，以建立全國性品牌為契機，加速OTC產品增長；加快研發具有獨立知識產權的生物蛋白類新產品，形成以創新藥為基礎的集團持續競爭能力；繼續建構能正向反映集團估值的市值管理體系，提升和保障股東權益。

具體任務：

1. 以營銷為主導，進一步提高市場佔有率。處方藥營銷：繼續以「易孚」、「易貝」、「芪膠升白膠囊」、「止嗽化痰丸」為主品種，做足主產品帶動其它產品發展的功夫。加大醫院的推廣力度，使之成為更多醫生診療的主要處方。同時，繼續推行「鄉村計劃」，通過對縣級以下市場和小區醫院的滲透，使集團擴大《國家基本藥物目錄》品種的市場佔有份額。非處方藥營銷：以打造「婦科再造丸(膠囊)」為中國女性寒症疾病第一品牌為契機，在乘勢進入全國性及重要區域的連鎖藥店體系的同時，以廣告拉動、地面促銷跟進等方式提高單店的銷售額。
2. 以國家新GMP標準為指引，精心組織生產和規劃產業佈局。建成以人胎盤和臍帶血為基礎原料的初具規模的製藥生產基地，除保證「人神經生長因子注射劑」在2012財年投放市場外，「人胎盤血白蛋白」等胎盤類產品項目、「幹細胞重點研究實驗室」、「幹細胞庫」項目在2012年內建成並投入運營。充分利用政府給予的優惠政策，按照國家新GMP標準及集團長遠發展計劃，做好新生產基地建設規劃並通過政府審批。注重產品質量，強化責任人制度，嚴控原材料採購、加工、檢驗、儲運等所有環節，實現全員、全過程、全方位參與質量管理。



3. 緊緊抓住當前新藥及技術創新的大好時機，加快發展新產品、新技術。根據集團產品鏈規劃和市場需求，利用現有平台，創造新型合作機制，在生物工程蛋白藥物及多肽產品、基因治療藥物、幹細胞治療產品領域，同有出色創新能力的國內及國際藥品研發機構展開多層次合作，並引進優秀科學家壯大集團研發團隊，有效利用政府鼓勵創新基金無償、持續投入，不斷推出產品和技術。同時，把控好研發投入節奏，細化投入與進度安排，並引入風險控制機制和相關崗位設置，切實防範研發風險。
4. 根據香港資本市場特點，引入市值管理的理念和做法。定期安排管理層和投資者會面，及時報告集團業績和主要工作情況，加強同投資者的溝通；通過對集團戰略、產品、競爭力、成長性、財務規劃及成本、人力資源優勢等元素的重新梳理，使集團價值體系更加完整、清晰，引導資本市場形成對集團的準確估值，使集團市值隨集團發展而穩步上升；
5. 根據集團業務發展的需求，加大力度引進高層次技術、生產管理、市場銷售人才；與此同時，加強對已在崗員工特別是老員工的培訓，提升其素質，給予他們發展的機會。另外，通過對激勵機制的重新設計，使之更具有吸引力和挑戰性，激發集團員工的熱情。通過認真反思、總結、提煉，在集團倡導並形成一種更有效率、向上、包容的企業文化。



6. 在積極拓展中國市場的同時，加強同政府的關係。主動將集團自身發展納入到地方經濟發展的大格局中，在增加政府財政收入、解決就業、帶動相關產業發展等方面做出更大的貢獻；加快發展生物製品和技術產業，成為地方經濟產業佈局中高技術行業的排頭兵；繼續爭取政府對口部門對集團研發、技術改造的投入和支援。

總之，本集團一定銳意進取、開拓向上、加倍努力，同時，會審時度勢，防範風險，爭取以更好的業績回報股東。

## 流動資金及財務資源

本集團一般以其內部產生的現金流量以及中國及香港多間銀行提供的銀行信貸為其業務提供資金。於二零一一年十二月三十一日，本集團未作抵押的現金及銀行結餘約為1,444,800,000港元（二零一一年六月三十日：約1,456,600,000港元）。本集團的資產負債比率（按總負債與本公司擁有人應佔股本權益的比率計算）約為1.0%（二零一一年六月三十日：約1.0%）。於二零一一年十二月三十一日的流動資產淨值約為1,983,200,000港元（二零一一年六月三十日：約2,179,200,000港元），而流動比率則維持於約7.0（二零一一年六月三十日：約10.0）的穩健水平。

本集團於本期間的融資成本約為1,200,000港元（二零一零年同期：約1,200,000港元），佔本集團總營業額約0.1%（二零一零年同期：約0.2%），而融資成本較二零一零年同期並無重大變動。

## 或然負債

於二零一一年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債（二零一一年六月三十日：無）。

## 銀行借貸

於二零一一年十二月三十一日，本集團由中國多間銀行提供的尚未償還銀行貸款約為33,200,000港元（二零一一年六月三十日：約32,300,000港元），均為一年內到期的短期銀行貸款。本集團所有銀行貸款均以人民幣計值。

於二零一一年十二月三十一日，本集團的銀行借貸由本集團的若干預付土地租賃款項及樓宇作抵押。

## 季節性或周期性因素

於本期間內，本集團的業務營運並無受任何季節性或周期性因素的重大影響。

## 外匯風險

於本期間內，本集團主要賺取的收益及產生的成本均以人民幣計值。人民幣的匯率於本期間內並無大幅波動。董事認為，本集團所面對的外幣匯率波動風險不大，因此，本集團並無運用任何金融工具作對沖用途。

## 財政政策

於本期間內，本集團一般以其內部產生的資源以及中國及香港多間銀行提供的信貸融資為其業務提供資金。大部份上述融資之利率乃參考中國及香港銀行利率計算。銀行存款及借貸主要以人民幣及港元計值。

## 承擔

於二零一一年十二月三十一日，本集團就購買技術知識／專利及興建物業、廠房及設備的已訂約承擔分別約為700,000港元（二零一一年六月三十日：約700,000港元）及約78,600,000港元（二零一一年六月三十日：約84,100,000港元）。

## 僱員、培訓及酬金政策

於二零一一年十二月三十一日，本集團的持續經營業務共有1,090名僱員（二零一零年同期：1,180名），其中1,081名以中國為基地，其餘於香港工作。本集團根據僱員的經驗、資歷、本集團的表現及市況釐定僱員薪酬。於本期間內，本集團持續經營業務的員工成本（包括董事酬金）約為18,490,000港元（二零一零年同期：約20,708,000港元）。本集團持續經營業務的員工成本佔本集團於本期間的營業額2.1%（二零一零年同期：3.8%）。本集團在香港及中國的僱員均有參與退休福利計劃。

本集團為其管理層及僱員設立結構緊密而有系統的培訓計劃。本集團於本期間向其僱員提供定期管理及技術相關的課程。

## 中期股息

董事會議決並不就本期間宣派任何中期股息（二零一零年同期：無）。

## 企業管治

董事認為，本公司已於本期間一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載的企業管治常規守則。

## 購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於本期間概無購買、贖回或出售本公司的任何上市證券。

## 進行證券交易的標準守則

本公司已就董事及本集團高級管理層進行證券交易採納一套不遜於上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）項下的規定標準的操守守則。經向全體董事及本集團高級管理層作出具體查詢後，全體董事及本集團高級管理層確認，彼等已於本期間一直遵守標準守則及本公司就董事及高級管理層進行證券交易的操守守則所載的規定標準。

承董事會命  
華瀚生物製藥控股有限公司  
主席  
張岳

香港，二零一二年二月二十八日

於本公佈刊發日期，董事會包括執行董事張岳先生、鄧杰先生、龍險峰先生及周崇科先生，非執行董事黃一林先生（林舒敏女士為其替任董事）及譚顯浩先生，以及獨立非執行董事孔祥復教授、曹宏威教授及韓耀明先生。